

307064-2026 - Konkurrensutsättning

Tjeckien – Reparation och underhåll av utrustning och anordningar för brandbekämpning –
RÁMCOVÁ DOHODA - ZAJIŠTĚNÍ ČINNOSTÍ NA ZAŘÍZENÍ SSZ A SHZ V OBLASTI LOGICKÉHO
CELKU STROJOVNA, LOGICKÉHO CELKU STAVBA A LOGICKÉHO CELKU VENKOVNÍ
OBJEKTY JADERNÉ ELEKTRÁRNY TEMELÍN

OJ S 86/2026 05/05/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Tjänster - Byggentreprenader

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: ČEZ ENERGOSERVIS spol. s r.o.

E-postadress: simona.plasilovacoufalova@cez.cz

Köparens rättsliga status: Enhet med särskilda eller exklusiva rättigheter

Den upphandlande enhetens verksamhet: Elrelaterad verksamhet

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: RÁMCOVÁ DOHODA - ZAJIŠTĚNÍ ČINNOSTÍ NA ZAŘÍZENÍ SSZ A SHZ V OBLASTI
LOGICKÉHO CELKU STROJOVNA, LOGICKÉHO CELKU STAVBA A LOGICKÉHO CELKU
VENKOVNÍ OBJEKTY JADERNÉ ELEKTRÁRNY TEMELÍN

Beskrivning: Predmětem tohoto zadávacího řízení je sjednání Rámcové dohody jejímž obsahem budou rámcové podmínky při zajištění činností na stabilních skrápěcích zařízeních (dále „SSZ“) a stabilních hasicích zařízeních (dále „SHZ“) v oblasti logického celku „Strojovna“, logického celku „Stavba“ a logického celku „Venkovní objekty“ v Jaderné elektrárně Temelín. Predmětem této Rámcové dohody je závazek Dodavatele na své náklady a nebezpečí pro Objednatele za podmínek uvedených v této RD a v Dílčích smlouvách, zajistit pro Objednatele na základě Dílčích smluv provedení Objednatelem požadovaných pevně stanovených komplexních činností a objem hodin výkonů v rámci údržby, oprav a kontrol: - stabilních hasicích zařízeních (SHZ) vodních a plynových - systémového a nesystémového zařízení pro vodní, pěnové a plynové hašení dle provozních předpisů OTSD280, OTSP280, 1TSD280, 1TSP280, 2TSD280, 2TSP280 - Zajištění náhradních dílů s certifikací pro použití požární bezpečnostního zařízení (PBZ) Přesné vymezení Předmětu veřejných zakázek zadávaných na základě Rámcové dohody a ostatní požadavky na jeho provedení včetně informací, podmínek, specifikací a ostatních údajů jsou detailně specifikovány v Části 3 Zadávací dokumentace.

Förfarandets identifierare: f5c23cf2-26c4-4f7b-9acd-c66c4ee66546

Intern identifierare: N006/26/V00012339

Typ av förfarande: Förhandlat förfarande med föregående meddelande om upphandling/under konkurrens

Förfarandet är påskyndat: nej

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Ytterligare om kontraktets art: Byggentreprenader

Huvudklassificering (cpv): 50413200 Reparation och underhåll av utrustning och anordningar för brandbekämpning

Ytterligare klassificering (cpv): 45343000 Installation av brandskydd

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Land: Tjeckien

Kompletterande information: Jaderná elektrárna Temelín

2.1.4. Allmänna upplysningar

Rättslig grund:

Direktiv 2014/25/EU

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Tillämplig gränsöverskridande lagstiftning: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Upphandlingsdokument

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: RÁMCOVÁ DOHODA - ZAJIŠTĚNÍ ČINNOSTÍ NA ZAŘÍZENÍ SSZ A SHZ V OBLASTI LOGICKÉHO CELKU STROJOVNA, LOGICKÉHO CELKU STAVBA A LOGICKÉHO CELKU VENKOVNÍ OBJEKTY JADERNÉ ELEKTRÁRNY TEMELÍN

Beskrivning: Předmětem tohoto zadávacího řízení je sjednání Rámcové dohody jejímž obsahem budou rámcové podmínky při zajištění činností na stabilních skrápěcích zařízeních (dále „SSZ“) a stabilních hasicích zařízeních (dále „SHZ“) v oblasti logického celku „Strojovna“, logického celku „Stavba“ a logického celku „Venkovní objekty“ v Jaderné elektrárně Temelín. Předmětem této Rámcové dohody je závazek Dodavatele na své náklady a nebezpečí pro Objednatele za podmínek uvedených v této RD a v Dílčích smlouvách, zajistit pro Objednatele na základě Dílčích smluv provedení Objednatelem požadovaných pevně stanovených komplexních činností a objem hodin výkonů v rámci údržby, oprav a kontrol: - stabilních hasicích zařízení (SHZ) vodních a plynových - systémového a nesystémového zařízení pro vodní, pěnové a plynové hašení dle provozních předpisů OTSD280, OTSP280, 1TSD280, 1TSP280, 2TSD280, 2TSP280 - Zajištění náhradních dílů s certifikací pro použití požární bezpečnostního zařízení (PBZ) Přesné vymezení Předmětu veřejných zakázek zadávaných na základě Rámcové dohody a ostatní požadavky na jeho provedení včetně informací, podmínek, specifikací a ostatních údajů jsou detailně specifikovány v Části 3 Zadávací dokumentace.

Intern identifierare: N006/26/V00012339

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Ytterligare om kontraktets art: Byggentreprenader

Huvudklassificering (cpv): 50413200 Reparation och underhåll av utrustning och anordningar för brandbekämpning

Ytterligare klassificering (cpv): 45343000 Installation av brandskydd

Optioner:

Beskrivning av alternativen: Zadavatel si v souladu s ustanovením § 100 odst. 2 ZZVZ

vyhrazuje právo změnit Dodavatele Veřejné zakázky v průběhu plnění Veřejné zakázky, a to

pro případ, že by Rámcová dohoda byla s Vybraným dodavatelem ukončena předčasně, tj. před uplynutím doby určité, na kterou bude Rámcová dohoda uzavřena. Podmínky pro tuto změnu a způsob určení nového Dodavatele jsou uvedeny v ZD část 1, článek 27.

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Land: Tjeckien

Kompletterande information: Jaderná elektrárna Temelín

5.1.3. Uppskattad löptid

Startdatum: 01/01/2027

Slutdatum för varaktighet: 31/12/2031

5.1.4. Förlängning

Högst antal förlängningar: 0

5.1.5. Värde

Högsta värde för ramavtalet: 100 000 000,00 CZK

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Namn på och yrkeskvalifikationer för den personal som ska utföra kontraktet måste anges:

Ska anges i ansökan om att få delta

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : ja

Upphandlingen är också lämplig för små och medelstora företag: ja

Kompletterande information: V případě této veřejné zakázky se jedná o jednací řízení s uveřejněním dle zákona č. 134/2016 Sb., O zadávání veřejných zakázek (ZZVZ), v platném znění. Nejprve dodavatelé podávají žádost o účast vdaném zadávacím řízení, kterou podají ve lhůtě stanovené Zadavatelem v tomto oznámení) spolu s doklady prokazujícími splnění kvalifikace prostřednictvím NEN. Následně budou dodavatelé, kteří splní kvalifikaci, vyzváni k podání předběžných nabídek zpracovaných dle zadávací dokumentace Zadavatele. Lhůta pro podání předběžných nabídek bude stanovena ve výzvě k podání předběžných nabídek uvedených v NEN. Zadavatel si vyhrazuje v souladu s § 61 odst. 9 ZZVZ, že o Předběžných nabídkách nemusí být jednáno, a že veřejná zakázka může být zadána již na základě Předběžné nabídky. Komunikace mezi Zadavatelem a Dodavateli, vyjma ústních jednání o Předběžných nabídkách, probíhá výlučně prostřednictvím Národního elektronického nástroje (NEN) Zadavatel upozorňuje, že na jakoukoli jinou formu komunikace mezi Zadavatelem a Dodavatelem, vyjma ústních jednání o Předběžných nabídkách, nebude brán zřetel. Zadavatel si v souladu s § 170 ZZVZ vyhrazuje právo zadávací řízení zrušit.

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Minskning av miljöpåverkan

Beskrivning: Požadavek na systém řízení ochrany životního prostředí. Zásady environmentálně odpovědného zadávání jsou obsaženy v Zadávací dokumentaci uveřejněné na NEN.

Metod som ska minska miljöpåverkan: Annat

Socialt mål som främjas: Rättvisa arbetsvillkor

5.1.9. Urvalskriterier

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Namn: Nabídková cena_Nejnižší nabídková cena dle čl. 25 Části 1 ZD

5.1.11. Upphandlingsdokument

Åtkomsten till vissa upphandlingsdokument är begränsad

Motivering för att begränsa åtkomsten till vissa upphandlingsdokument: Skydd av särskilt känslig information

Information om begränsade dokument finns på: <https://nen.nipez.cz/profil/CEZEnergoservis>

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://nen.nipez.cz/profil/CEZEnergoservis>

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: tjeckiska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbudsansökningar: 08/06/2026 08:00:00 (UTC+02:00)

Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Villkor som gäller genomförandet av kontraktet: Podmínky pro plnění veřejné zakázky jsou uvedeny v Zadávací dokumentaci.

Elektronisk fakturering: Krävs

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: nej

Ekonomiska arrangemang: Podmínky financování a platební podmínky jsou uvedeny v ZD uveřejněné na Profilu zadavatele v NEN.

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Ramavtal delvis utan och delvis med förnyad konkurrensutsättning

Högst antal deltagare: 5

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Information om tidsfrist för prövning: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli

doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: ČEZ ENERGOSERVIS spol. s r.o.

Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten: ČEZ ENERGOSERVIS spol. s r.o.

Organisation som ger mer information om förvaltningsförfaranden: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: ČEZ ENERGOSERVIS spol. s r.o.

Registreringsnummer: 60698101

Postadress: Bráfova tř. 1371/16, Horka-Domky, 674 01 Třebíč

Ort: Třebíč

Postnummer: 674 01

Del av land (NUTS): Kraj Vysočina (CZ063)

Land: Tjeckien

Kontaktpunkt: Simona Plášilová Coufalová
E-postadress: simona.plasilovacoufalova@cez.cz
Tfn: +420 721675498
Webbadress: <https://www.cezenergoserwis.cz/>
Köparprofil: <https://nen.nipez.cz/profil/CEZEnergoserwis>

Den här organisationens roller:

Upphandlare

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Registreringsnummer: 65349423

Postadress: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Ort: Brno

Postnummer: 60200

Del av land (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Land: Tjeckien

E-postadress: posta@uohs.cz

Tfn: +420 542167111

Webbadress: <https://uohs.gov.cz>

Den här organisationens roller:

Prövningsorganisation

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden

8.1. ORG-0003

Officiellt namn: ČEZ, a. s.

Registreringsnummer: 45274649

Postadress: Duhová 1444/2

Ort: Praha - Michle

Postnummer: 140 00

Del av land (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Land: Tjeckien

Kontaktpunkt: Simona Plášilová Coufalová

E-postadress: simona.plasilovacoufalova@cez.cz

Tfn: +420 721675498

Webbadress: <https://cez.cz>

Den här organisationens roller:

Upphandlingstjänsteleverantör

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: 2bf86a30-210c-41e6-a03d-120705dc9468 - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 17

Avsändningsdatum för meddelandet: 04/05/2026 12:54:16 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: tjeckiska

Meddelandets publiceringsnummer: 307064-2026

